



caf.fr

100% 在线
无纸化

学生的好消息!



2014 年住房补贴

扫一下
caf.fr
网站二
维码



爱上您的
CAF!



实用指南



学生、住房和CAF

您若是一名有意租公寓或居住在学生公寓的学生，只要您的收入来源满足一定的条件，您就有资格申请住房补贴。

罗纳省家庭福利机构（CAF）提供一项网站服务，以简化行政手续。

登录www.caf.fr网站，在线提交您的住房补贴申请。

该服务为您提供：

- ➔ 帮您提交您的首次申请，或者
- ➔ 更新您的个人档案（如果您已经从CAF处领取过补贴，并且已经有福利号及保密代码）。



本指南提供了您在www.caf.fr网站上在线提交住房补贴申请所需的所有信息。

提示

直接访问 www.caf.fr

欲在线登记申请：请扫描左边的二维码(*)

使用www.caf.fr上的模拟计算器来估算您的住房补贴金额

- ↳ 点击“les services en ligne”（在线服务） / “les aides au logement”（住房补贴）
- ↳ “estimez vos droits”（评估您的权利） / “le logement”（住房），然后遵照指示说明计算您的补贴金额。

新消息! 现可登录Facebook找到我们

为了帮助您申请，CAF已经通过开通Facebook

- ↳ (facebook.com/cafetudiants)
- 来回答您的问题并公布它在校区、学生公寓等的联系站点。

还有其它疑问？请登录 www.caf.fr

- ↳ “Accès direct” / “Pratique : étudiants...”（直接访问 / 实用：学生）
- 并阅读我们给学生提供的建议。

或致电：0810 29 29 29（话费为本地市话费）

- ↳ 工作时间：周一至周五，上午9点至下午5点。



(*) 请在您的智能手机上下载一个Flashcode Reader应用程序（如mobiletag或lynkee）。打开所下载的应用程序，用手机对齐该二维码进行扫描，就可以直接进入CAF网站。

CAF简化程序

租房声明

为了简化手续，在某些情况下您只需要提供一个租房声明即可；具体方式，将在您在线申请结束时进行说明。

暂缓申请

当您第一次申请住房补贴，您可以将您的在线申请放置到暂缓申请栏里。以后您可以根据您在此次申请当中所输入的信息继续完成您的在线申请。暂缓申请后，您所输入的电子邮箱当中将会收到一个申请参考编号。

如果在当年之内您的情况有变化，

➔ 您个人情况的变化 可改变您的住房补贴金额。

对于任何变化，比如一个新的银行帐户、新的专业活动、作为一对夫妇一起居住等，您都必须立即通知CAF。

如果没有及时通知我们这些变化，您将被要求偿还多付的补贴。

➔ 搬出去？

请记得通知我们您搬家的日期。

这将避免您要偿还我们多付给您的补贴。

请在www.caf.fr上通知我们所有情况变化

留在同一住所

在五月份，CAF将会询问您是否整个夏季都继续居住在当前的住所。在您接收到询问意见书后，您应立即利用您的福利号及保密代码在www.caf.fr登录“Mon Compte”（我的帐户）接着您可以点击（屏幕最下方蓝框中的）“vous conservez votre logement”（留在同一住所）链接，然后按照相关指示操作。

Mon Compte（我的帐户）这一移动应用简化程序

如果您想以更简单的方式与CAF打交道，则您可以从应用商城免费下载“Mon Compte”（我的帐户）应用程序。通过这个应用程序，您就可以在智能手机或者平板电脑上登录您的福利帐号和查看您帐户中的重要文件信息：权利、支付情况、信函、电子邮件、声明、证书、最近进行的在线申请，以及提醒您要将哪些文件提交给CAF。

通过该应用程序，您还能输入和/或修改您的联系方式（电子邮件地址和手机号码）。

要下载该移动应用程序，请登录：

Google Play



Apple Store



几次点击即可递交您的申请

快速、简便！
登录www.caf.fr



点击“Pratique: étudiants, faire en ligne votre demande d'aide au logement”
(实用：学生，进行在线住房补贴申请)
进行房补在线申请。

如果您已在CAF注册过：

☞ 登录网站并确认您变更的地址，

☞ 然后遵照以下四个步骤：资格、条件、输入数据、完成。

如果您尚未在CAF注册：

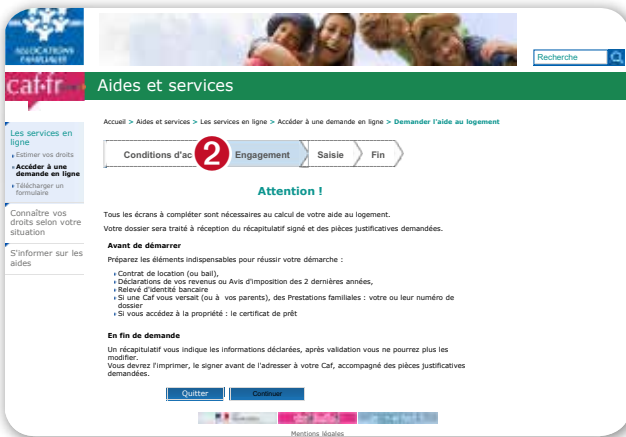
☞ 请直接遵照以下四个步骤：资格、条件、输入数据、完成。



步骤 1 资格

☞ 请输入您的住所详细资料。





步骤② 条件

☞ 请仔细阅读相关方法的条件与细节。

步骤③ 输入数据

如果您已在CAF注册过：

- ☞ 确认您的个人信息或对其进行变更。
- ☞ 请输入您新住所的详细资料。

如果您尚未在CAF注册：

- ☞ 请输入您个人和住所的详细资料。



某些地址和学住公寓已经列出。记得从中选择一个您要居住的公寓。

步骤④ 完成

您已完成在线申请。
请不要忘记提交申请文件。



证明材料

在线申请时，您可能需要提供各种证明材料：

如果您

已在CAF注册过

扫描您的租房声明
并将其在线提交
(如果在申请过程中被要求
来进行提交)

第一次注册

在线输入您的申请
以邮寄方式将您的申请文件
发送

到CAF - 67 bd Vivier Merle
69409 Lyon cedex 03



- ➔ 在在线申请过程中根据需要提交：一份租房声明：如果您租的是私人住宅，则由您的房东填写。
- ➔ 一份住宿声明：如果您住的是大学公寓或宿舍里的一间公寓房或一个房间，则由学生公寓经理填写（CROUS声明或者INSA声明）。
- ➔ 个人身份证明材料：如果接受住房补贴的学生不是在法国出生的，则需要提供以下之一材料的清晰复印件，作为他/她及与他/她同住的所有人的身份证明材料：户口簿（相关页面）或者现用的居民身份证（正反面）或者现用的护照（相关页面）或者出生证明。

出身在法国的学生不需要提交身份证明材料。

- ➔ 非欧盟国家公民：长期居留三个月之内入境法国的“学生”签证及具有移民局盖章或有移民局提供收据的护照复印件。
- ➔ 欧盟国家公民：证明学生身份的证明、欧洲健康保险卡的复印件以及一份证明收入来源充分的正式声明。

补贴支付

住房补贴通常都会滞后一个月支付，即会在次月的5号支付。

在线提交的住房补贴申请
和发送给CAF的申请材料。



房补金额

房补的金额取决于您所付的租金、您的收入来源、您的住房类型及您所居住的地理位置。

⇒ 如果您的收入低于下表所列，按照最少收入来源计算：

| | | 单身人士 | 夫妻 |
|------------------------|------|--------|--------|
| 集体住宿 (CROUS和其它学生公寓) | 奖学金 | €4,900 | |
| | 无奖学金 | €5,900 | |
| 私人租房 | 奖学金 | €6,100 | €6,100 |
| | 无奖学金 | €7,600 | €7,600 |

⇒ (为经批准住宿方式提供的) APL和ALS金额 自2014年1月1日起

| | 奖学金 | 无奖学金 |
|--|----------------------------|---------|
| 卧室 (APL或AL) | | |
| 1名租户 | €196.97 (租金€228.22或以上) | €151.19 |
| (注：对于带家具的卧室，只考虑三分之二的租金算入房补) | | |
| 私人租房 (APL或ALS) | | |
| 1名租户 | €221.12 (租金 €253.58或以上) | €174.33 |
| 2名合租户 | €134.40 (租金 €190.19或以上) | €90.14 |
| 一对学生夫妇 | €327.14 (租金€310.38或以上) | €288.06 |
| 未翻新过的CROUS学生公寓 | | |
| | €56.68 | €36.10 |
| (此项计算不考虑租金金额；但是ALS房补不能高于租金) | | |
| 翻新过的CROUS学生公寓 (ALS) 及非CROUS的学生公寓 (INSA宿舍补贴) | | |
| | €115.14 | €92.05 |
| (此项计算不考虑租金金额；但是ALS房补不能高于租金) | | |
| APL - 学生宿舍或青年旅社 | | |
| | €271.55 (租金€398.40或以上) | €239.75 |

计算并选择！

如果您在25岁以下并且您的收入来源满足一定的条件规定，您个人是有资格申请房补的，但是一旦您领取房补后，您在法国的父母将不能再为您领取家庭福利津贴（例如，如果他们领取家庭补助、房补或互助津贴，计算这些补助时，您将不再包括在内）。您递交您的申请前，请比较您将领取的房补金额和您父母因此而将损失的家庭福利津贴金额。

CAF联系方式

⇒ 学生多样化服务办公室 - La Madeleine厅 (CROUS) 公共休息室

59 rue de la Madeleine - Lyon (第7区)

2014年9月4日至10月31日 (周一至周五, 上午10点至下午5点)

备有个人自助电脑供学生登记申请使用。

⇒ CROUS

返回到同一住所的学生必须要提交连同他们的居住证在内的一份出勤证明。

所有CROUS的公寓房间都配有自助互联网接入端和连接线。

⇒ CRIJ Rhône-Alpes

66 cours Charlemagne - Lyon (第2区)

2014年7月1日至9月30日

备有个人自助电脑供学生登记申请使用。

⇒ Université Lumière - Lyon II

- Berges du Rhône校区 - 86 rue Pasteur - Lyon (第7区)

一名CAF学生顾问将于2014年9月4日周四上午11点至下午2点在此处值班。

- Porte des Alpes校区 - 5 avenue Pierre Mendès France - 69500 Bron

CAF学生顾问将于2014年9月3日周三上午11点至下午2点和10月14日周二上午9点半至下午1点半在此处值班。(具体地点: 学生公寓)

在此期间, 将备有一台个人自助电脑用于登记申请。

⇒ Université Jean Moulin - Lyon III

- Manufacture des Tabacs校区 - 6 cours Albert Thomas - Lyon (第8区)

CAF学生顾问将于2014年9月16日周四上午10点至下午4点在此处值班。

- Les Quais校区 - 15 quai Claude Bernard - Lyon 第7区)

CAF学生顾问将于2014年9月25日周四上午10点至下午4点在此处值班。

在此期间, 将备有一台个人自助电脑用于登记申请。

⇒ INSA

Coriolis阶梯教室 (本科部) - Fermat教学楼一层

4 allée Lumière - 69621 - Villeurbanne

一名CAF学生顾问将于2014年9月18日与25日周四下午1点开始在此处值班。

备有个人自助电脑供学生登记申请使用。

⇒ École Normale Supérieure de Lyon

15 parvis Descartes - Lyon (第7区)

一名CAF学生顾问将于2014年9月1日周一上午8点半至下午5点在此处值班。

在此期间, 将备有一台个人自助电脑用于登记申请。

⇒ 在您所在院校的社会福利机构 (大学及高等学院)